

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = Obstetrica : la revue spécialisée des sages-femmes**

Band (Jahr): **121 (2023)**

Heft 10

PDF erstellt am: **14.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Chère lectrice, cher lecteur

«Quels sont les besoins d'un enfant mourant? Nous n'avons que des hypothèses, aucune certitude.»



**Franziska Maurer,**  
sage-femme, MSc in Midwifery, travaille dans son propre cabinet à Berne et à l'international en tant que conférencière indépendante.

**A**vec la naissance et la mort, nous touchons à l'existentiel. L'une comme l'autre révèle notre ignorance. Car nous ne connaissons pas les réels besoins des mourant-e-s, et personne ne peut nous éclairer. Nous pouvons seulement nous appuyer sur des suppositions et chercher des repères dans des modèles et des concepts qui n'ont qu'une fonction limitée. C'est un fait, aujourd'hui, le besoin de savoir et de contrôler domine une bonne partie de nos vies. Et nos émotions sont d'autant plus fortes que nos connaissances sur la mort sont limitées. Lorsqu'il s'agit d'accompagner des personnes en fin de vie, il faut donc se concentrer avant tout sur les questions suivantes: comment rester calme? Comment trouver le silence intérieur pour percevoir exactement ce qu'il faut faire? Comment rester en éveil et être présent-e sans se laisser distraire par des idées standard, préconçues, des opinions toutes faites?

Etre parent, c'est être là pour nos enfants quand ils ont besoin de nous, c'est être en alerte et entièrement présents pour reconnaître ce dont ils ont vraiment besoin – ou non. Pour ce faire, le silence absolu est indispensable. Quels sont les besoins d'un enfant mourant? Nous n'avons que des hypothèses, aucune certitude. Probablement de la tranquillité. Peut-être de l'encouragement lorsqu'il lutte pour se sortir de l'enfermement. La liberté de pouvoir partir. La présence de parents qui se soucient de leurs peurs et de leurs émotions. Qui sont là, calmes et rassurants, libres de leurs propres représentations et attentes. Le soutien professionnel, quant à lui, exige la même empathie. Dans cette perspective, je vous souhaite une lecture instructive des pages ci-après!

Cordialement,

**Franziska Maurer**